



## CHAPTER 152

## CHAPITRE 152

### Executive Council Act

### Loi sur le Conseil exécutif

#### Table of Contents

#### Table des matières

<b>1</b>	Composition of the Executive Council	<b>1</b>	Composition du Conseil exécutif
<b>2</b>	Appointment of Ministers	<b>2</b>	Nomination des ministres
<b>3</b>	Duties	<b>3</b>	Fonctions
<b>4</b>	Transfer of administration and control of property	<b>4</b>	Transfert de l'administration et de la surveillance de biens
<b>5</b>	Appointment of substitutes	<b>5</b>	Nomination de substituts
<b>6</b>	Salaries	<b>6</b>	Traitements
<b>7</b>	Adjustment of salaries	<b>7</b>	Rajustement des traitements
	average change in the industrial aggregate — variation		indice de l'ensemble des activités
	moyenne de l'indice de l'ensemble des activités		économiques — industrial aggregate
	économiques		variation moyenne de l'indice de l'ensemble des activités
	industrial aggregate — indice de l'ensemble des activités		économiques — average change in the industrial
	économiques		aggregate
<b>8</b>	Expenses	<b>8</b>	Dépenses
<b>9</b>	Review of salaries	<b>9</b>	Révision des traitements

---

### Composition of the Executive Council

**1** The Executive Council shall be composed of those persons that the Lieutenant-Governor thinks fit.

R.S.1973, c.E-12, s.1.

### Appointment of Ministers

**2** Under the Great Seal of the Province, the Lieutenant-Governor may appoint from among the members of the Executive Council the following Ministers who shall hold office during pleasure: a President of the Executive Council, an Attorney General, a Minister of Justice and Consumer Affairs, a Minister of Public Safety who shall also be Solicitor General, a Minister of Finance, a Minister of Transportation and Infrastructure, a Minister of Natural Resources, a Minister of Energy, a Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, a Minister of Health, a Minister of Wellness, Culture and Sport, a Minister of Social Development, a Minister of Human Resources, a Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, a Minister of Education and Early Childhood Development, a Minister of Environment, a Minister of Local Government, a Minister of Economic Development, a Minister of Tourism and Parks and a Minister of Intergovernmental Affairs.

R.S.1973, c.E-12, s.2; 1975, c.20, s.1; 1975, c.77, s.1; 1976, c.22, s.1; 1978, c.D-11.2, s.19; 1979, c.19, s.1; 1980, c.20, s.1; 1983, c.30, s.1; 1983, c.57, s.12; 1984, c.44, s.14; 1986, c.33, s.1; 1988, c.11, s.1; 1988, c.12, s.1; 1989, c.54, s.1; 1989, c.55, s.1; 1992, c.2, s.1; 1994, c.59, s.1; 1995, c.50, s.1; 1998, c.41, s.1; 2000, c.26, s.1; 2001, c.41, s.1; 2003, c.23, s.1; 2004, c.20, s.1; 2004, c.32, s.1; 2006, c.16, s.1; 2007, c.10, s.1; 2008, c.6, s.1; 2010, c.31, s.1.

### Duties

**3(1)** The Lieutenant-Governor in Council may by Order in Council prescribe the duties of the Ministers, any other member of the Executive Council, any departments over which the Ministers and other members of the Executive Council preside, and the officers and clerks of those departments.

**3(2)** Any right, power, duty, function, responsibility or authority vested in or imposed on any Minister or other member of the Executive Council before or after the commencement of this subsection by or under any Act of the Legislature or of the Parliament of Canada may be transferred to, vested in, or imposed on any other member of the Executive Council that the Lieutenant-Governor in

### Composition du Conseil exécutif

**1** Le Conseil exécutif se compose des personnes que le lieutenant-gouverneur juge à propos de nommer.

L.R. 1973, ch. E-12, art. 1.

### Nomination des ministres

**2** Le lieutenant-gouverneur peut nommer, sous le grand sceau de la province, parmi les membres du Conseil exécutif les ministres suivants, qui exercent leurs fonctions à titre amovible : un président du Conseil exécutif, un procureur général, un ministre de la Justice et de la Consommation, un ministre de la Sécurité publique qui est également solliciteur général, un ministre des Finances, un ministre des Transports et de l'Infrastructure, un ministre des Ressources naturelles, un ministre de l'Énergie, un ministre de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, un ministre de la Santé, un ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport, un ministre du Développement social, un ministre des Ressources humaines, un ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, un ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance, un ministre de l'Environnement, un ministre des Gouvernements locaux, un ministre du Développement économique, un ministre du Tourisme et des Parcs et un ministre des Affaires intergouvernementales.

L.R. 1973, ch. E-12, art. 2; 1975, ch. 20, art. 1; 1975, ch. 77, art. 1; 1976, ch. 22, art. 1; 1978, ch. D-11.2, art. 19; 1979, ch. 19, art. 1; 1980, ch. 20, art. 1; 1983, ch. 30, art. 1; 1983, ch. 57, art. 12; 1984, ch. 44, art. 14; 1986, ch. 33, art. 1; 1988, ch. 11, art. 1; 1988, ch. 12, art. 1; 1989, ch. 54, art. 1; 1989, ch. 55, art. 1; 1992, ch. 2, art. 1; 1994, ch. 59, art. 1; 1995, ch. 50, art. 1; 1998, ch. 41, art. 1; 2000, ch. 26, art. 1; 2001, ch. 41, art. 1; 2003, ch. 23, art. 1; 2004, ch. 20, art. 1; 2004, ch. 32, art. 1; 2006, ch. 16, art. 1; 2007, ch. 10, art. 1; 2008, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 31, art. 1.

### Fonctions

**3(1)** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut attribuer par décret les fonctions des ministres, de tout autre membre du Conseil exécutif, des ministères qui relèvent des ministres et des autres membres du Conseil exécutif ainsi que celles des fonctionnaires et des employés de ces ministères.

**3(2)** Tout droit, pouvoir, devoir, fonction, responsabilité ou autorité que confère ou qu'impose à un ministre ou à un autre membre du Conseil exécutif avant ou après l'entrée en vigueur du présent paragraphe une loi quelconque de la Législature ou du Parlement du Canada peut être transmis, conféré ou imposé à tel autre membre du Conseil exécutif que désigne le lieutenant-gouverneur en conseil

Council designates, and when such a designation is made, it is deemed to have been made on the date that is fixed by the Lieutenant-Governor in Council.

R.S.1973, c.E-12, s.3; 2004, c.20, s.1.

### **Transfer of administration and control of property**

4(1) The Lieutenant-Governor in Council may transfer, subject to those terms and conditions that the Lieutenant-Governor in Council may prescribe, the administration and control of property held by a member of the Executive Council in the name of Her Majesty in right of the Province

(a) to any other member of the Executive Council that the Lieutenant-Governor in Council designates, or

(b) to Her Majesty in right of Canada.

4(2) The Lieutenant-Governor in Council may accept the transfer of the administration and control of property from Her Majesty in right of Canada and may designate a member of the Executive Council to hold the property in the name of Her Majesty in right of the Province, subject to those terms and conditions that the Lieutenant-Governor in Council may prescribe.

4(3) Despite paragraph (1)(a), a member of the Executive Council may transfer the administration and control of property held by the member in the name of Her Majesty in right of the Province to another member of the Executive Council on those terms that the member may prescribe if that other member, in the document conveying the administration and control of the property, signs the document accepting the transfer and the terms and conditions prescribed.

4(4) When a member of the Executive Council transfers the administration and control of a property under subsection (3), the member shall provide to the Executive Council a report on all those transactions in the form that is approved by the Executive Council.

4(5) A report under subsection (4) shall be submitted no later than 12 months after November 29, 2001, and for every subsequent 12-month period, and shall be submitted no later than one month after each 12-month period.

4(6) A report under subsection (4) shall be published in *The Royal Gazette* no later than one month after the report is accepted by the Executive Council.

1979, c.19, s.2; 1980, c.19, s.1; 2001, c.14, s.2.

et, lorsqu'elle intervient, cette désignation est réputée être intervenue à la date qu'a fixée le lieutenant-gouverneur en conseil.

L.R. 1973, ch. E-12, art. 3; 2004, ch. 20, art. 1.

### **Transfert de l'administration et de la surveillance de biens**

4(1) Le lieutenant-gouverneur en conseil, au nom de Sa Majesté du chef de la province, peut transférer, selon les modalités et aux conditions qu'il détermine, l'administration et la surveillance de biens détenus par un membre du Conseil exécutif :

a) soit à tout autre membre du Conseil exécutif que désigne le lieutenant-gouverneur en conseil;

b) soit à Sa Majesté du chef du Canada.

4(2) Selon les modalités et aux conditions qu'il détermine, le lieutenant-gouverneur en conseil peut accepter que lui soient transférées l'administration et la surveillance de biens détenus par Sa Majesté du chef du Canada et désigner le membre du Conseil exécutif chargé de les détenir au nom de Sa Majesté du chef de la province.

4(3) Malgré l'alinéa (1)a), un membre du Conseil exécutif peut transférer l'administration et la surveillance de biens détenus par lui au nom de Sa Majesté du chef de la province à un autre membre du Conseil exécutif selon les conditions qu'il détermine, si l'autre membre signe le document de transfert dans lequel il accepte le transfert ainsi que les modalités et les conditions y énoncées.

4(4) Lorsqu'il transfère l'administration et la surveillance de biens en vertu du paragraphe (3), le membre du Conseil exécutif lui fournit un rapport de toutes ces transactions en la forme approuvée par le Conseil exécutif.

4(5) Le rapport prévu au paragraphe (4) est soumis au plus tard douze mois après le 29 novembre 2001 et, pour chaque période subséquente de douze mois, au plus tard un mois après chacune d'elles.

4(6) Le rapport prévu au paragraphe (4) est publié dans la *Gazette Royale* un mois au plus tard après son acceptation par le Conseil exécutif.

1979, ch. 19, art. 2; 1980, ch. 19, art. 1; 2001, ch. 14, art. 2.

**Appointment of substitutes**

**5(1)** The Lieutenant-Governor in Council may make regulations respecting the designation of a member or members of the Executive Council to act in the place and stead of any other member of the Executive Council who is ill or absent from the Province and authorizing the Premier, or any member of the Executive Council designated to act in the place and stead of the Premier, to make those designations.

**5(2)** During the period for which a member of the Executive Council is designated under subsection (1), he or she has all the powers vested in the member of the Executive Council for whom he or she is acting.

**5(3)** When any office referred to in section 2 becomes vacant, the Lieutenant-Governor in Council may appoint temporarily to that office another Minister to act during the vacancy, and the Acting Minister has all the powers incident to the office to which he or she is temporarily appointed.

**5(4)** Notice of an appointment made under subsection (3) shall be published in *The Royal Gazette*.

R.S.1973, c.E-12, s.4; 1975, c.20, s.2; 2001, c.41, s.1.

**Salaries**

**6(1)** The Minister of Finance shall pay an annual salary of \$52,614 in monthly instalments to each Minister appointed under section 2, each member of the Executive Council prescribed duties under subsection 3(1) and each member of the Executive Council to, in or on whom a right, power, duty, function, responsibility or authority is transferred, vested or imposed under subsection 3(2).

**6(2)** The Minister of Finance shall pay to the Premier an annual salary of \$79,000 in monthly instalments and an allowance of \$2,500 annually for expenses incidental to the discharge of his or her duties as Premier.

**6(3)** Each member of the Executive Council not in receipt of a salary under subsection (1) or (2) shall be paid by the Minister of Finance an annual salary of \$39,500 in monthly instalments.

R.S.1973, c.E-12, s.5, s.6; 1980, c.20, s.2, s.3; 2004, c.20, s.1; 2008, c.24, s.1, s.2.

**Nomination de substituts**

**5(1)** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, désigner un ou plusieurs membres du Conseil exécutif pour suppléer un autre membre du Conseil exécutif qui est malade ou absent de la province et accorder l'autorisation au premier ministre ou à un membre du Conseil exécutif désigné pour suppléer le premier ministre de procéder à ces désignations.

**5(2)** Pendant la période pour laquelle un membre du Conseil exécutif est désigné en vertu du paragraphe (1), il est investi de tous les pouvoirs conférés au membre du Conseil exécutif qu'il remplace.

**5(3)** Lorsqu'un des postes visés à l'article 2 devient vacant, le lieutenant-gouverneur en conseil peut y nommer temporairement un autre ministre pour la durée de la vacance et le ministre suppléant jouit de tous les pouvoirs rattachés au poste auquel il est temporairement nommé.

**5(4)** Avis d'une nomination intervenue en vertu du paragraphe (3) est publié dans la *Gazette royale*.

L.R. 1973, ch. E-12, art. 4; 1975, ch. 20, art. 2; 2001, ch. 41, art. 1.

**Traitements**

**6(1)** Le ministre des Finances verse un traitement annuel de 52 614 \$ par versements mensuels à chaque ministre nommé en vertu de l'article 2, à chaque membre du Conseil exécutif à qui des fonctions ont été attribuées en vertu du paragraphe 3(1) et à chaque membre du Conseil exécutif à qui un droit, un pouvoir, un devoir, une fonction, une responsabilité ou une autorité a été transmis, conféré ou imposé en vertu du paragraphe 3(2).

**6(2)** Le ministre des Finances verse au premier ministre un traitement annuel de 79 000 \$ par versements mensuels et une indemnité de 2 500 \$ annuellement au titre des dépenses liées à l'exercice de ses fonctions de premier ministre.

**6(3)** Chaque membre du Conseil exécutif qui ne reçoit pas un traitement en vertu du paragraphe (1) ou (2) reçoit du ministre des Finances un traitement annuel de 39 500 \$ par versements mensuels.

L.R. 1973, ch. E-12, art. 5, 6; 1980, ch. 20, art. 2, 3; 2004, ch. 20, art. 1; 2008, ch. 24, art. 1, 2.

### Adjustment of salaries

7(1) The following definitions apply in this section.

“average change in the industrial aggregate” means, in relation to any 12-month period in respect of which the salary is to be determined, the average of the percentages by which the industrial aggregate has changed in each of the three years immediately preceding that 12-month period, when compared in each case with the previous year, expressed as a decimal. (*variation moyenne de l’indice de l’ensemble des activités économiques*)

“industrial aggregate” means the average weekly earnings for all employees in New Brunswick for a year, as published by Statistics Canada under the authority of the *Statistics Act* (Canada). (*indice de l’ensemble des activités économiques*)

7(2) For the 12-month period commencing January 1, 2011, and for each subsequent 12-month period, the salary payable to Ministers appointed under section 2, the Premier and other members of the Executive Council shall be the amount that is determined

(a) by increasing 1.0 by the amount of the average change in the industrial aggregate, if that average change is positive or zero, or by decreasing 1.0 by the amount of that average change, if it is negative, and

(b) by multiplying the salary payable for the 12-month period immediately preceding the 12-month period for which the salary is to be determined by the decimal determined under paragraph (a).

1981, c.23, s.1; 1985, c.46, s.1; 2001, c.43, s.1; 2004, c.20, s.1; 2008, c.24, s.3; 2009, c.46, s.1.

### Expenses

8 Each member of the Executive Council engaged in public business of the Province shall be paid by the Minister of Finance those allowances for his or her reasonable

### Rajustement des traitements

7(1) Les définitions qui suivent s’appliquent au présent article.

« indice de l’ensemble des activités économiques » Le salaire hebdomadaire moyen de tous les employés au Nouveau-Brunswick au cours d’une année, tel que le publie Statistique Canada en application de la *Loi sur la statistique* (Canada). (*industrial aggregate*)

« variation moyenne de l’indice de l’ensemble des activités économiques » Aux fins de calcul du traitement à verser pendant une période de douze mois, la moyenne des pourcentages par lesquels l’indice de l’ensemble des activités économiques a varié au cours de chacune des trois années qui précèdent immédiatement cette période de douze mois, en comparant dans chaque cas l’indice d’une année avec celui de l’année précédente, exprimée sous forme d’un nombre décimal. (*average change in the industrial aggregate*)

7(2) Pour la période de douze mois commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2011 et pour chaque période subséquente de douze mois, le traitement payable aux ministres nommés en vertu de l’article 2, au premier ministre et aux autres membres du Conseil exécutif est calculé de la façon suivante :

a) en ajoutant à 1,0 le montant que représente la variation moyenne de l’indice de l’ensemble des activités économiques, si la variation moyenne est positive ou zéro, ou, si la variation moyenne est négative, en soustrayant de 1,0 le montant que représente la variation moyenne de l’indice de l’ensemble des activités économiques;

b) en multipliant par le nombre décimal obtenu en vertu de l’alinéa a) le traitement qui était payable pour la période de douze mois qui précède immédiatement la période de douze mois pour laquelle le traitement doit être calculé.

1981, ch. 23, art. 1; 1985, ch. 46, art. 1; 2001, ch. 43, art. 1; 2004, ch. 20, art. 1; 2008, ch. 24, art. 3; 2009, ch. 46, art. 1.

### Dépenses

8 Chaque membre du Conseil exécutif qui s’occupe des affaires d’intérêt public de la province reçoit du ministre des Finances les indemnités que fixe le lieutenant-

expenses while so engaged that are fixed by the Lieutenant-Governor in Council.

R.S.1973, c.E-12, s.7.

**Review of salaries**

9 All salaries paid under the *Legislative Assembly Act* and this Act shall be reviewed by the Legislative Assembly as of January 1, 1982, and every two years after that following the report of a committee appointed by the Lieutenant-Governor in Council composed of citizens who are not members of the Legislative Assembly.

1980, c.20, s.4; 1982, c.3, s.24.

gouverneur en conseil au titre des dépenses raisonnables engagées à cette fin.

L.R. 1973, ch. E-12, art. 7.

**Révision des traitements**

9 Tous les traitements versés en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative* et de la présente loi font l'objet d'une révision par l'Assemblée législative au 1<sup>er</sup> janvier 1982 et tous les deux ans par la suite, après qu'elle a pris connaissance du rapport d'un comité nommé par le lieutenant-gouverneur en conseil et composé de citoyens qui ne sont pas membres de l'Assemblée législative.

1980, ch. 20, art. 4; 1982, ch. 3, art. 24.